

V-TAC[®]

INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION

LED MULTIFUNCTION TABLE LAMP

TECHNICAL DATA:

Item	LED Table Lamp
Power	16W
Voltage	AC100-240V, 50/60Hz [For Adaptor]
Rating input	DC 12V/1.5A
CCT	Study mode: 5000K Reading mode:4000K Relax mode:3000K
CRI	≥80Ra
Brightness dimming	5 levels
Illuminance	1000lux
Material	ABS+Aluminum
Lifespan	20,000H
Beam angle	120°
Working temperature	-20°~45°
IP rating	IP 20
Times of ON/OFF cycles	No less than 100,000 times
Time to reach the brightest	2s
Product size	240×396×180mm
N.W.	767g
Packages	Led table lamp, adaptor, user manual



2 YEARS
WARRANTY

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Power off before cleaning
- Please ask for professional assistance on checking and repairing when it is broken.
- If any unusual cases, power off immediately and contact dealer or manufacturer.

 This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

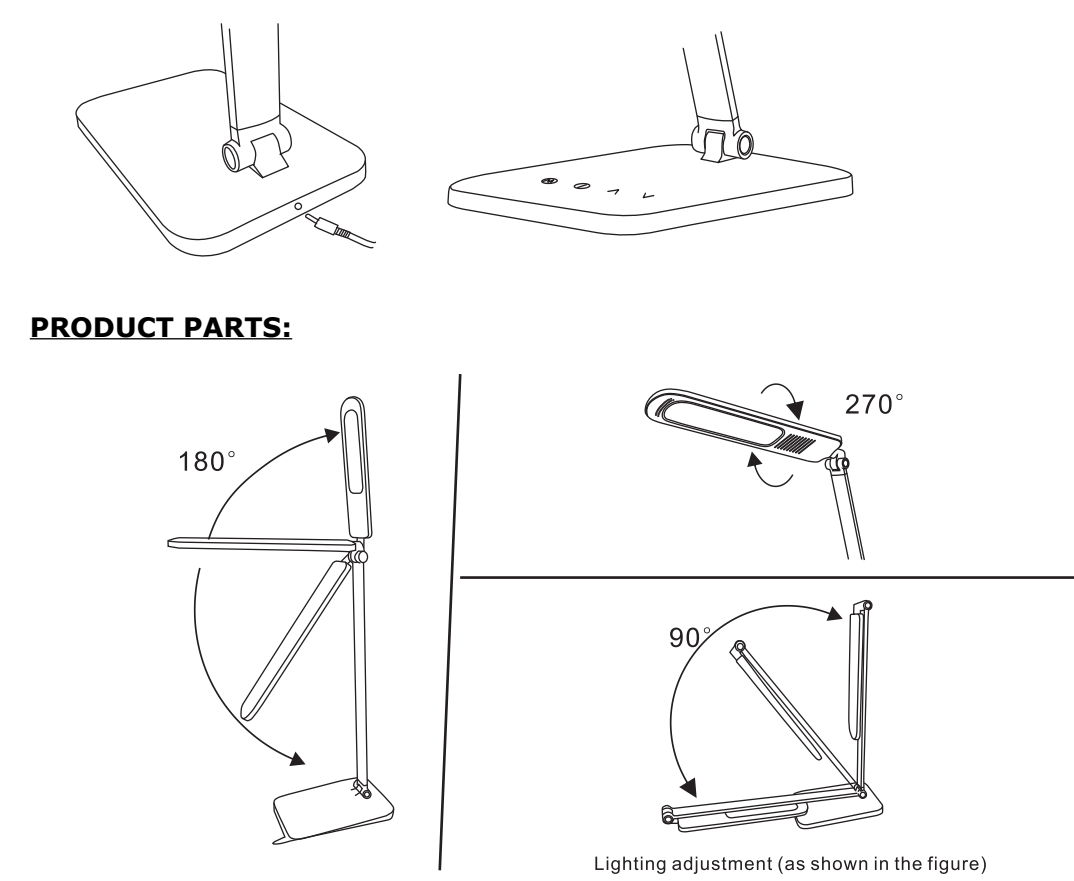
MAINTENANCE:

- Please clear the lamp every two months to keep it smooth and bright
- Use cleaning cloth and water to clean the dust
- For markings, please use cleaning cloth and soap suds
- Please do no clean the lamp by high-volatility and high-corrosive liquid to avoid discoloration / breakage.

OPERATION CAUTIONS:

- Please do not put the lamp on a high-temperature surfaces and do not use it in flammable or humid areas to avoid short circuit, malfunction, etc.
- The adapter must be under the specialized range.
- Please steady the base while adjusting the table lamp's arm.
- The lamp head can be adjusted freely under the adjustment range, but please be careful of overdoing the adjustment to avoid breakdown.

INSTALLATION DIAGRAM:



OPERATIONS:



[HR] UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoćnu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neudovoljenim habanjem. Tvrtka ne jamči da šteta koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

UPOZORENJE!

- Prije početka ugradnje provjerite, dali je isključeno strujno napajanje.
- Isključite strujno napajanje prije čišćenja
- Molimo, zatražite stručni pomoć u vezi s provjerom i otklanjanjem kvara.
- U slučaju bilo koje neobične pojave, odmah isključite svjetiljku i obratite se proizvođaču ili njegovom zastupniku.

UPOZORENJA PRIJE UPORABE

- Molimo, nemojte postavljati svjetiljku na vruće površine i ne upotrebljavati je na zapaljivim ili vlažnim mjestima, kako biste izbjegli pojavu kratkog spoja, eventualnih kvarova, itd.
- Adapter mora biti u okviri navedenog raspona.
- Molimo, držite osnovu stabilnom dok namještate i nosač stolne svjetiljke.
- Nastavak svjetiljke može se slobodno regulirati u rasponu podešavanja, ali morate biti pažljivi da ne pretjerate s podešavanjem, kako biste izbjegli oštećenja.

TEHNIČKO ODRŽAVANJE

- Čistite svjetiljku jednomput svaka dva mjeseca da bi je sačuvali bila glatku i svijetlu.
- Za čišćenje prašine koristite krpu za čišćenje i vodu.
- U slučaju prljavštine, koristite krpu za čišćenje i sapunicu.
- Nemojte čistiti svjetiljku sa jako naplijvnim i jako korozivnim tekućinama kako biste izbjegli promjene boje i lomove.

UPUTE ZA UGRADNJU

- Spojite stolnu lampu i strujni adapter.
- Za testiranje svjetiljke, pritisnite gumb za uključivanje.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste involuntar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO

- DESLEGAR a alimentação antes de iniciar!
- Desligue a alimentação elétrica antes de limpar
- Por favor, peça ajuda profissional para a verificação e a reparação em caso de avaria.
- Se surgirem quaisquer casos incomuns, desligue imediatamente e entre em contato com o revendedor ou o fabricante.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Por favor, não coloque a lâmpada sobre superfícies com altas temperaturas e não a use em áreas inflamáveis ou húmidas para evitar o curto-circuito, o mau funcionamento, etc.
- O adaptador deverá ficar no âmbito do alcance especializado.
- Por favor, mantenha a base estável enquanto ajustar o ombro da lâmpada de mesa.
- O local da lâmpada pode ser ajustado livremente no âmbito do alcance do ajustamento, mas tenha cuidado ao fazer o regulamento para evitar danos.

MANUTENÇÃO

- Por favor, limpe a lâmpada uma vez cada dois meses para a manter lisa e brilhante
- Use um pano de limpeza e água para limpar a poeira.
- Em caso de manchas, por favor, utilize um pano de limpeza e espuma de sabão
- Por favor, não limpe a lâmpada com líquidos de alta volatilidade e líquidos altamente corrosivos para evitar a descoloração/ruptura.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- Conecte a lâmpada de mesa com adaptador.
- Pressione o botão de alimentação da lâmpada de mesa.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inusual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unos 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO

- Apague la electricidad antes de comenzar!
- Desconecte la corriente antes de limpiar.
- Solicite asistencia profesional para verificar y reparar cuando esté rota.
- En casos inusuales, apáguela inmediatamente y contacte al distribuidor o al fabricante.

PRECAUCIONES DURANTE LA OPERACIÓN

- No coloque la lámpara sobre superficies de alta temperatura y no la use en áreas inflamables o húmedas para evitar cortocircuitos, fallas de funcionamiento, etc.
- El adaptador debe estar dentro del rango especializado.
- Mantenga firme la base mientras ajusta el brazo de la lámpara de mesa (de escritorio).
- El cabezal de la lámpara se puede ajustar libremente bajo el rango de ajuste, pero tenga cuidado de no exagerar el ajuste para evitar averías.

MANTENIMIENTO

- Limpe la lámpara cada dos meses para mantenerla suave y brillante.
- Use un paño de limpieza y agua para limpiar el polvo.
- En caso de manchas, utilice un paño de limpieza y espuma de jabón
- No limpie la lámpara con líquidos de alta volatilidad y alta corrosión para evitar la decoloración/rotura.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Conecte la lámpara de escritorio al adaptador.
- Presione el botón de encendido en la lámpara de escritorio.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület karosodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeletésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibakra vonatkozik.

FIGYELMEZTÉS

- KÁRCSOLLYA KI a villamos ellátást a kezdet előtt!
- Tisztítsa előt kapcsolja ki a készüléket
- Kérjen szakszertő segítségét az ellenőrzés és javítás során, ha hibás.
- Ha bármilyen szokatlan eset fordul elő, azonnal kapcsolja ki, és lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy a gyártóval.

MŰKÖDÉSI FIGYELMEZTÉSEK

- Kérjük, ne helyezze a lámpát magas hőmérsékletű felületekre, és ne használja tűzveszélyes vagy nedves helyen ahhoz, hogy elkerüljön rövidzárlatot, meghibásodást, stb.
- Az adapternek a speciális tartományban kell lennie.
- Kérjük, stabilan tartsa az alapot az asztali lámpa karjának beállítás közben.
- A lámpafej szabadon állítható a beállítási tartományban belül, de kérjük, ügyeljen arra, hogy ne túlozsa a beállítást a meghibásodás elkerülése érdekében.

KARBANTARTÁS

- Kérjük, törölje a lámpát két havonként, hogy sima és világos legyen
- A por tisztításához használjon tisztító kendőt és vizet
- A jelölésekhez használjon tisztító kendőt és szappanos habot
- Kérjük, ne tisztítsa meg a lámpát nagy volatilitású és magas korrozív folyadékkal az elszineződés / törés elkerülése érdekében.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ

- Csatlakoztassa az asztali lámpát az adapterhez
- Érintse meg az asztali lámpa bekapcsoló gombját.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirle nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data di acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Spegnere l'elettricità prima di iniziare!
- Staccare la corrente prima di pulire
- Si prega di chiedere assistenza professionale per il controllo e la riparazione.
- Se si verifica un qualsiasi evento insolito, spegnere immediatamente e contattare il rivenditore o il produttore.

AVVERTENZE DURANTE IL FUNZIONAMENTO:

- Si prega di non posizionare la lampada su superfici ad alta temperatura e non utilizzarla in aree infiammabili o umide per evitare cortocircuiti, malfunzionamenti, ecc.
- L'adattatore deve essere compreso nell'intervallo specificato.
- Si prega di tenere la base stabile mentre si regola la spalla della lampada da tavolo.
- La testa della lampada può essere regolata liberamente nel campo di regolazione, ma si prega di fare attenzione durante la regolazione per evitare danni.

MANUTENZIONE

- Si prega di pulire la lampada ogni due mesi per mantenerla liscia e luminosa
- Utilizzare un panno e acqua per pulire la polvere
- In caso di macchie, utilizzare un panno per la pulizia e schiuma di sapone
- Si prega di non pulire la lampada con liquidi ad alta volatilità e liquidi altamente corrosivi per evitare scolorimento / frattura.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

- Collegare la lampada da tavolo all'adattatore
- Premere l'interruttore (pulsante di accensione) della lampada da tavolo.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΞΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βi-TAK(V-TAC). Η Βi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τη οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα ή απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύονται κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθους τοποθέτησης ή συνθηκών της φύσης. Η εταιρεία δεν φέρει ευθύνη για ζημιές σε οποιοδήποτε περιβάλλον εξαιτίας της λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Το προϊόντο είναι κατάλληλο για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κλείψτε την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε!
- Διακόψτε την ηλεκτροδότηση πριν τον καθαρισμό.
- Παρακαλούτε να σος παραχούν επαγγελματική βοήθεια σχετικά με τον έλεγχο και την επεξεργασία σε περίπτωση βλάβης.
- Σε περίπτωση που προκύψουν οποιαδήποτε ανώνυμότητες, διακόψτε αμέσως και πραγματοποιήστε επαφή με τον διανομέα ή τον παραγωγό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

- Παρακαλώ μην τοποθετείτε τη λάμπα πάνω σε επιφάνειες με υψηλή θερμοκρασία και μη τη χρησιμοποιήσετε σε εύφλεκτους ή υγρούς χώρους, για να αποφευχθεί το μολόνισμα, ενδεχόμενη βλάβη κλπ.
- Το adapter πρέπει να είναι στο πλαίσιο του εξειδικευμένου φάσματος.
- Παρακαλώ διατηρήστε τη βάση σταθερή όσο ρυθμίζετε τον βραχίονα της παραλλήλως ρύθμισης, αλλά προσέξτε μη προκαλέσετε βλάβες κατά την εκτέλεση της ρύθμισης.
- Το άκρο της λάμπας μπορεί να ρυθμίζεται ελεύθερα στο πλαίσιο της παραλλήλης ρύθμισης, αλλά προσέξτε μη προκαλέσετε βλάβες κατά την εκτέλεση της ρύθμισης.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Παρακαλώ καθαρίζετε τη λάμπα μία φορά κάθε δύο μήνες, για να την διατηρήσετε λαία και λαμπερή.
- Χρησιμοποιήστε πετσότα καθαρισμού και νερό, όταν καθαρίζετε τη σκηνή.
- Σε περίπτωση λερωμάτων, παρακαλώ χρησιμοποιήστε πετσότα καθαρισμού και αφρό σαπουνιού.
- Παρακαλώ μη καθαρίζετε τη λάμπα με υγρά με μεγάλο βαθμό εστιασμός και τίτρου που προκαλούν εύκολα τη σκουρία, για να αποφευχτεί την αποξείωση του χρώματος / το σπάσιμο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Συνδέστε την επιτραπέζια λάμπα με το adapter.
- Πιέστε το κουμπί για να ανάψετε την επιτραπέζια λάμπα.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

AVERTISSEMENT

- COUPER l'électricité avant de commencer!
- Mettre hors tension avant de nettoyer
- Veuillez demander l'intervention d'un professionnel pour effectuer le contrôle et la réparation en cas de défaut.
- Dans des cas inhabituels, mettre hors tension et contacter le distributeur ou le fabricant.

AVERTISSEMENTS D'EXPLOITATION

- Veuillez ne pas mettre la lampe sur des surfaces à haute température et ne pas l'utiliser dans des zones inflammables ou humides pour éviter un court-circuit, un dysfonctionnement, etc.
- L'adaptateur doit être dans les limites de la portée spécialisée.
- Veuillez stabiliser la base pendant que vous ajustez le bras de la lampe de table.
- La tête lumineuse peut être ajustée librement dans les limites la plage de réglage, mais veillez à éviter des pannes pendant l'ajustement.

ENTRETIEN

- Veuillez nettoyer la lampe tous les deux mois pour la maintenir lisse et claire.
- Utiliser un chiffon sec pour nettoyer et de l'eau pour enlever la poussière.
- Si l'il y a des marques, veuillez utiliser un chiffon de nettoyage et de la mousse savonneuse
- Veuillez ne pas nettoyer la lampe par des liquides à haute-volatilité et -corrosifs pour éviter la décoloration/bris.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- Raccorder la lampe de table à l'adaptateur.
- Appuyer sur l'interrupteur de la lampe de table.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG

- Bevor Sie beginnen, schalten Sie den Strom aus!
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz vor der Reinigung.
- Bitte, suchen Sie nach professioneller Hilfe bei der Überprüfung und Reparatur, wenn das Gerät nicht funktioniert.
- In ungewöhnlichen Fällen sofort ausschalten und den Händler oder Hersteller kontaktieren.

WARNHINWEISE FÜR DIE INBETRIEBNAHME

- Bitte, stellen Sie die Lampe nicht auf erhitzten Oberflächen und verwenden Sie sie nicht in entflammaren oder feuchten Räumen, um Kurzschlüsse, Fehlfunktionen usw. zu vermeiden.
- Der Adapter muss innerhalb des Spezialbereichs liegen.
- Bitte, stabilisieren Sie den Sockel, während Sie den Arm der Tischleuchte einstellen.
- Der Lampenkopf kann innerhalb des Einstellbereichs frei eingestellt werden, aber seien Sie achtsam bei der Einstellung, um Schäden zu vermeiden.

INSTANDHALTUNG

- Bitte, machen Sie die Lampe alle zwei Monate sauber, um sie glatt und hell zu halten
- Reinigen Sie den Staub mit einem Reinigungstuch und Wasser
- Verwenden Sie, bitte, bei hartnäckigen Verschmutzungen ein Reinigungstuch und Seifenlauge
- Bitte, reinigen Sie die Lampe nicht mit hoch flüchtigen und stark ätzenden Flüssigkeiten, um Verfärbungen / Brüche zu vermeiden.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

- Verbinden Sie die Tischlampe mit dem Adapter.
- Drücken Sie den Ein-Aus-Knopf, um die Tischlampe einzuschalten.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени от неправилна инсталация или некоректно използване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквито и да е повърхности поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

Предупреждение

- ИЗКЛЮЧЕТЕ електричеството преди да започнете!
- Изключете захранването преди почистване
- Моля помнете за професионална помощ във връзка с проверката и ремонта при повреда.
- При възникване на каквито и да е необичайни случаи, изключете незабавно и се свържете с дилъра или производителя.

Предупреждения при експлоатация:

- Моля не поставяйте лампата върху повърхности с висока температура и не я използвайте в запалителни или влажни области, за да избегнете като съквление, неизправности и т.н.
- Адаптерът трябва да бъде в рамките на специализирания обхват.
- Моля поддържайте основата стабилна докато регулирате работно на настолната лампа.
- Наръчник на лампата може да бъде регулиран свободно в рамките на обхвата на коректуриране, но внимавайте при извършването на регулацията, за да избегнете повреда.

Поддръжка

- Моля почиствайте лампата веднъж на всеки два месеца, за да я запазите гладка и светла
- Използвайте кърпа за почистване и вода за да почистите праха
- В случай на зацапвания, моля използвайте кърпа за почистване и сапунена пена
- Моля не почиствайте лампата с течности с висока летливост и високо-корозивни течности за да избегнете обезцветяване / счупване.

Инструкции за инсталация

- Свържете настолната лампа с адаптера
- Натиснете бутона за включване на настолната лампа.

[PL] WSTĘP I GWARANCJA

Oczekujemy że wybrali i zakupili produkt V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiliś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi Ci pomóc. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świadcenia oprav w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin. 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA

- WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Przed przystąpieniem do czyszczenia upewnij się, że zasilanie jest odłączone.
- Sprządzanie lub naprawę zawsze należy konsultować z certyfikowanym elektrykiem.
- W razie jakichkolwiek problemów związanych z produktem, proszę wyłączyć zasilanie i natychmiast skontaktować się z dystrybutorem lub z producentem

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Lampka nie może być montowana w miejscach o wysokiej temperaturze, na powierzchniach wilgotnych lub latopalnych.
- Adapter ma być dopasowany do lampy.
- Proszę przystąpienie do poddawnej lampy przy regulowaniu ramienia.
- Głowica lampy może być regulowana s wobodnie w dopuszczalnym zakresie – proszę robić to uważnie aby nie uszkodzić lampy.

UTRZYMANIE